

**Droit applicable aux
Forces canadiennes en Somalie
en 1992-1993**

Étude préparée pour
la Commission
d'enquête sur
le déploiement des
Forces canadiennes
en Somalie

James Simpson

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 1997
Imprimé et relié au Canada

En vente au Canada chez votre libraire local ou par la poste, par
l'entremise de Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada – Édition
Ottawa, Canada K1A 0S9

N° de catalogue CP32-64/9-1997F
ISBN 0-660-95689-6

Données de catalogage avant publication (Canada)

Simpson, James M.

Droit applicable aux Forces canadiennes en Somalie :
étude

Publ. aussi en anglais sous le titre: Law applicable to
Canadian Forces in Somalia 1992/93.

ISBN 0-660-95689-6

N° de cat. CP32-64/9-1997F

1. Affaire somalienne, Canada, 1992-

2. Droit militaire — Canada.

3. Droit pénal — Somalie.

4. Guerre (Droit international).

I. Commission d'enquête sur le déploiement des Forces
canadiennes en Somalie.

FC603.S5514 1997 343.71'0143 C97-980272-5
F1028.S5514 1997

Table des matières

REMERCIEMENTS ix

ABRÉVIATIONS ET ACRONYMES xi

INTRODUCTION xiii

CHAPITRE UN — DROIT NATIONAL 1

Le principe de la territorialité de la juridiction criminelle —
Droit somalien 1

Principe de la nationalité en matière de compétence
criminelle — Droit canadien 8

**CHAPITRE DEUX — DROIT DES CONFLITS ARMÉS
(DROIT INTERNATIONAL HUMANITAIRE)** 11

En quoi consiste le droit des conflits armés (DCA)? 11

La pertinence du DCA 12

Historique du droit des conflits armés 13

Sources du Droit des conflits armés 14

Les Conventions de La Haye 14

Les Conventions de Genève 15

Les Protocoles additionnels de 1977 16

Les obligations des pays, des armées, des commandants et
des soldats 16

En vertu du Droit international conventionnel 16

En vertu du droit international coutumier 18

La clause Martens 19

vi Table des matières

| | |
|--|-----------|
| Application du droit des conflits armés | 20 |
| Types de conflits armés | 20 |
| Conflit armé international | 20 |
| Occupation du territoire | 21 |
| Conflit armé non international | 21 |
| | |
| DCA et opérations militaires des NU (missions militaires des NU ou missions militaires nationales approuvées par les NU) | 24 |
| | |
| Le droit des conflits armés s'appliquait-il aux FC en Somalie? | 27 |
| La Loi sur les Conventions de Genève | 27 |
| Règlements, ordonnances et directives des Forces canadiennes | 28 |
| R. c. Brocklebank | 29 |
| Le <i>Guide régimentaire des Conventions de Genève</i> | 33 |
| | |
| CHAPITRE TROIS — RÈGLES D'ENGAGEMENT | 37 |
| Définitions | 37 |
| | |
| Historique | 39 |
| | |
| CHAPITRE QUATRE — LE DOUBLE PÉRIL | 43 |
| Généralités | 43 |
| | |
| Procès devant un tribunal militaire des FC et devant un tribunal civil au Canada | 44 |
| | |
| Procès devant un tribunal somalien après un procès devant un tribunal militaire des FC ou devant un tribunal civil au Canada | 45 |
| | |
| Procès devant un tribunal militaire des FC après un procès devant un tribunal somalien | 46 |
| | |
| Procès devant un tribunal civil au Canada après un procès devant un tribunal somalien ou un tribunal d'un autre pays | 46 |

vii Table des matières

CONCLUSIONS 49

RECOMMANDATIONS 53

Conditions d'application du droit en matière de
conflits armés 53

Doctrine 54

Formation 54

Obligation de rendre compte 55

NOTES BIBLIOGRAPHIQUES 57

ANNEXE Force interarmées du Canada en Somalie —
Règles d'engagement
Opération « Deliverance » 77